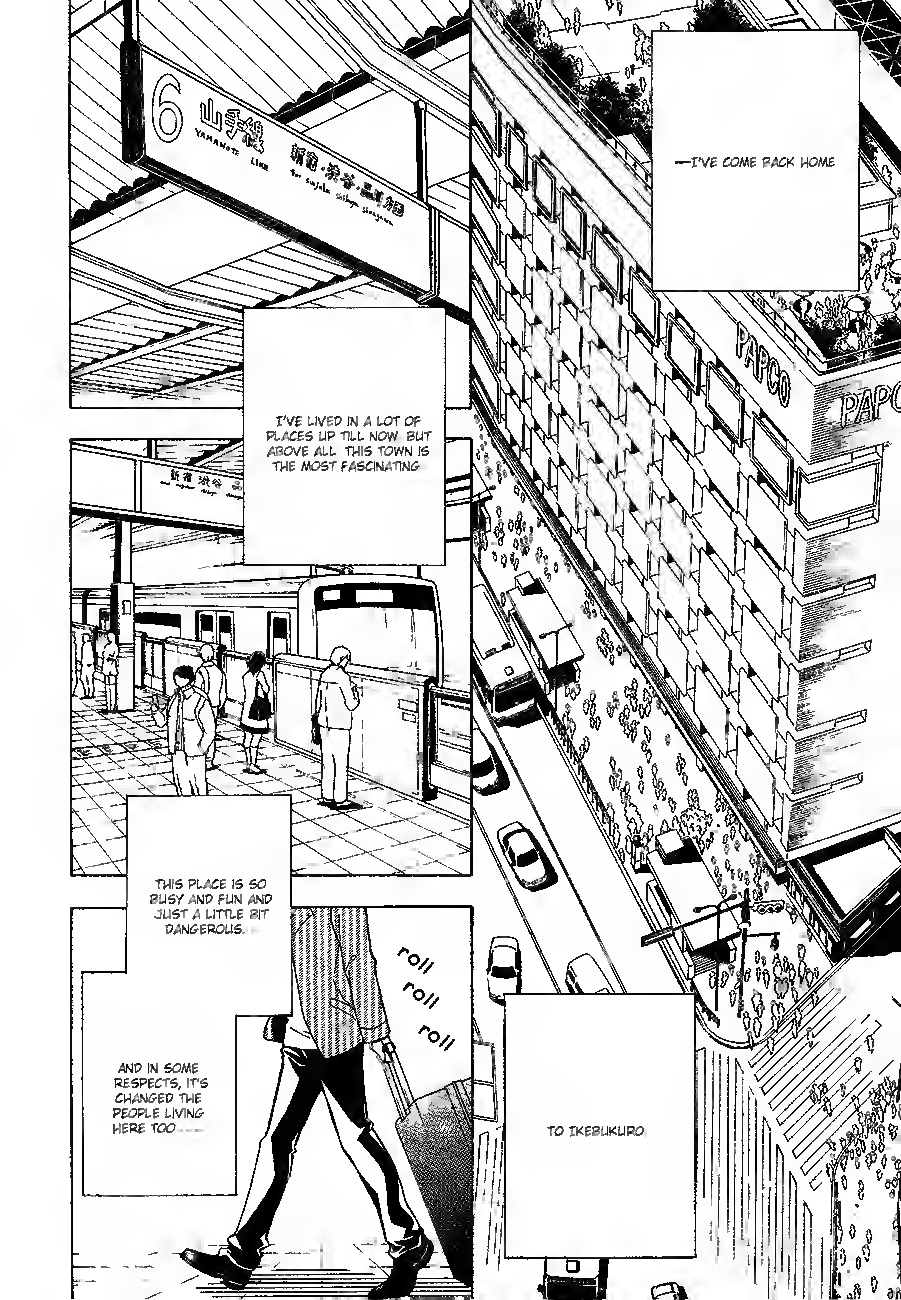
デュラララ!! Relay

CHAPTER 2

作画 藤屋いずこ

原作 成田良悟 キャラクターデザイン ヤスダスズヒト

©2014 RIN ISHIGAKI ©RYOHGO NARITA ©KATAGIRI
©KADOKAWA CORPORATION ASCII MEDIA WORKS


—I'VE COME BACK HOME
TO IKEBUKURO
I'VE LIVED IN A LOT OF PLACES UP TILL NOW. BUT ABOVE ALL THIS TOWN IS THE MOST FASCINATING
THIS PLACE IS SO BUSY AND FUN AND JUST A LITTLE BIT DANGEROUS.
AND IN SOME RESPECTS, IT'S CHANGED THE PEOPLE LIVING HERE TOO.....
roll
roll
roll
PAPCO
PAPC
6
YAMANOTE Line

Relay>>Yoshimune

PLEASE COME IN
I'LL INTRODUCE OUR TRANSFER STUDENT
HIS NAME IS MIYOSHI YOSHIMUNE
HE RECENTLY MOVED HERE TO TOKYO.
EVERYONE, PLEASE BE SURE TO GET ALONG WITH HIM.
Yahoo~
Wave

AGAIN!?
KIDA-KUN, AREN'T YOU IN ANOTHER CLASS? WHERE DID YOU JUST COME FROM?
I TRANSFERRED HERE!
WHY THE HELL IS YOSHI YOSHI HERE!?
THAT DOESN'T MATTER! NEITHER DOES YOUR INTRODUCTION!
I KNOW THAT! BUT DIDN'T YOU GO BACK TO SINGAPORE!
SFX: CLATTER
I DID, BUT THEN I CAME BACK!
"THEN I CAME BACK," GEEZ YOU, SO QUICKLY...
Haha...
WELL, ABOVE ALL YOU SEEM TO BE IN GOOD SPIRITS...

LOOKS LIKE I'M SITTING NEXT TO YOU AGAIN, RYUUGAMINE-KUN.

MY NAME IS MIYOSHI YOSHIMUNE

LAST YEAR, I LIVED IN IKEBUKURO FOR A SHORT PERIOD OF TIME
I ALSO ATTENDED RAIRA ACADEMY

デュラララ!! Relay

BECAUSE OF MY PARENTS WORK I HAD TO MOVE ABROAD FOR A WHILE
AT THAT TIME I MET MIKADO AND HIS FRIENDS, AND IZAYA, AND SHIZUO AND A BUNCH OF OTHER PEOPLE
I MET AND BECAME FRIENDS WITH A LOT OF FUN PEOPLE BUT...

I'M BACK ONLY TWO MONTHS AFTER I MOVED AWAY!
...BUT ANYWAY,

REALLY, WHY THE HELL DO YOU ALWAYS APPEAR AND DISAPPEAR SO ABRUPTLY!
AHAHA
KIDA-KUN, YOU WERE REALLY SURPRISED HUH~
YOSHI YOSHI, ARE YOU THAT TYPE OF GUY!? THE KIND THAT LOVES SURPRISES!?

TOKYO GASU
OH--
SO YOUR FAMILY IS STILL IN SINGAPORE
YEAH. MY FATHER FIGURED IT WOULD BE EASIER FOR ME TO GET INTO COLLEGE IF I'M HERE.
DAMN, YOU WEREN'T HERE IN FALL BUT WHY THE HELL DID YOU COME BACK AT FOR THE NEW YEAR HOLIDAYS THEN! SUCH A SMALL TIME SPAN! AT LEAST MAKE IT A LONGER TRIP!
YEAH YOU ARE!
BUT I'M ALREADY BACK!
HA--AH
THAT'S PROBABLY TRUE BUT NORMAL PEOPLE DON'T JUST PACK UP AND TRANSFER SCHOOLS SO CAREFREELY.
ACTUALLY, WHEN I CAME BACK DURING THE NEW YEAR HOLIDAYS, I WAS REALLY LOOKING FOR A PLACE TO LIVE
BECAUSE THIS TIME I'LL BE LIVING ALONE

AH WHATEVER IT'S GOOD ANYWAY THAT YOU'RE BACK NOW MIYOSHI-KUN
SORRY, SORRY! IT STILL WASN'T DECIDED FOR SURE WHEN I LEFT
UGH YOU'RE SO SECRETIVE! WE WERE SO S..D ND UPSET WHEN YOU LEFT AG..IN!
—THAT'S RIGHT! PICKING UP GIRLS!
SFX: TADA!
THAT'S TRUE TOO!
NOW LET'S UNLEASH YOU INTO THE STREETS OF IKEBUKURO!
BUMBUMBUMBUM
NOW, THE QUESTION IS!
WHAT DO WE DO NOW?
BUUUUM
DRUMROLL
THEY'RE IGNORING ME!
WELL THEN WHY DON'T WE JUST TAKE A QUICK LOOK AROUND TOWN WHILE WE GO TO THE STATION TOGETHER?
I WAS GOING TO FINISH UNPACKING ALL MY STUFF
MIYOSHI-KUN, DO YOU HAVE PLANS FOR TODAY?
SFX: FLATLY

YEAH, WHILE YOU WERE GONE THE TOWN HAS CHANGED A LITTLE BIT!
LET'S GO TO THE NEW DONUT SHOP IN FRONT OF THE STATION! MIKADO'S TREAT!
WHY IS IT MY TREAT!?
AHAHA!

WHEN YOU'RE LIVING ALONE, YOU HAVE TO DO EVERYTHING BY YOURSELF AND IT CAN BE TOUGH
IF YOU NEED ANY HELP, JUST LET ME KNOW
THANKS!
THAT'S NICE OF YOU

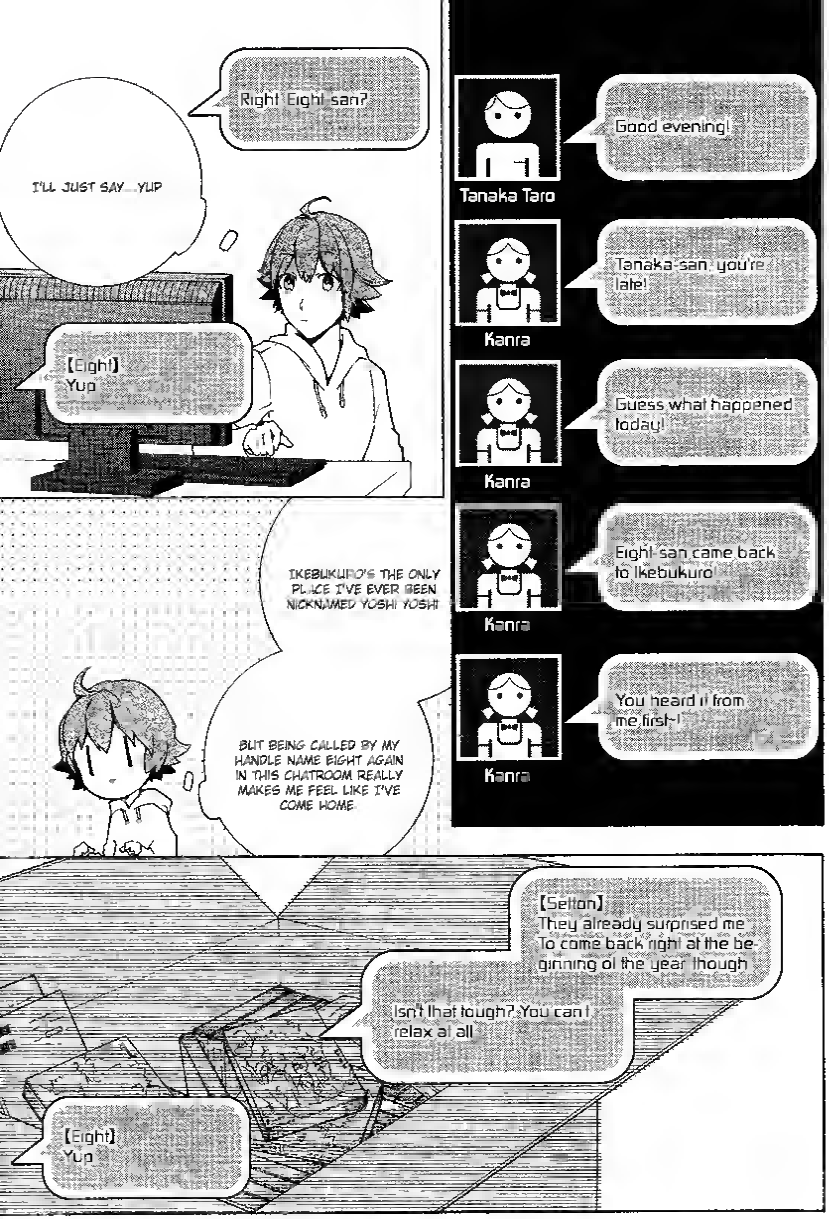
SFX: FWOOSH
neigh—

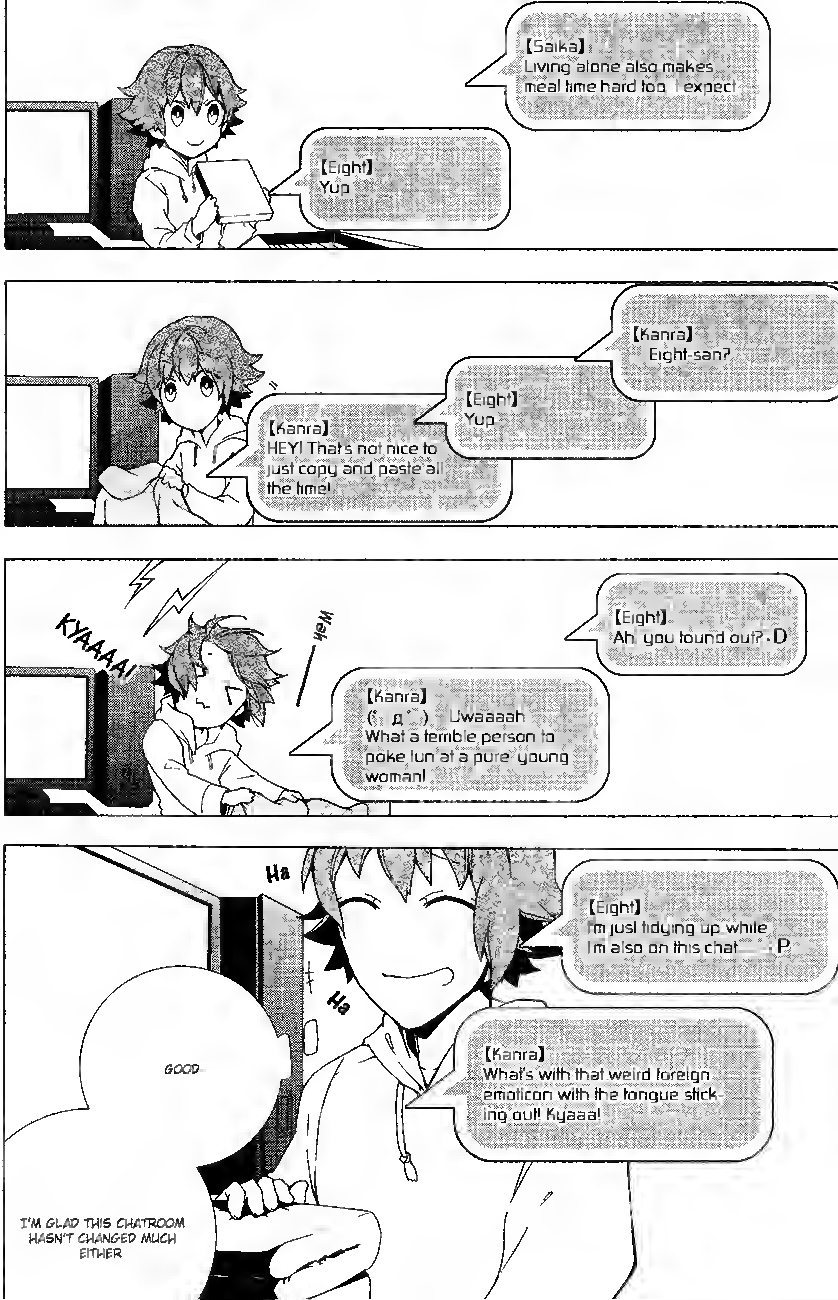
SFX: VROOM
THE HE LESS RIDER.....
LAST YEAR, EVERY-WHERE I WENT
A LOT OF DANGEROUS INCIDENTS AND DISTUR-BANCES HAPPENED

I EVEN GOT CAUGHT UP IN AN INCIDENT INVOLVING A BOMB THAT THREATENED THE WHOLE TOWN
IF SOMETHING LIKE THAT HAPPENS AGAIN, I'M GOING TO BE LAUGHED AT BY ALL MY OLD FRIENDS FROM OTHER SCHOOLS
"ARE YOU A MANGA OR GAME PROTAGONIST!" OR "ARE YOU A DETECTIVE CURSED TO HAVE SOMETHING HAPPEN WHERE EVER HE GOES!" ... IS WHAT THEY'LL SAY PROBABLY
BUT WHATEVER HAPPENS, IT'S STILL NO MATCH FOR IKEBUKURO'S "ORDINARY LIFE"
...?
MIYOSHI-KUN?

IT'S STRANGE, Y'KNOW.
BEFORE NOW, I'VE NEVER REALLY HAD THE FEELING OF COMING HOME TO SOMEWHERE.
BUT NOW WHAT I'M FEELING COMING BACK TO IKEBUKURO, IS AMAZING.
BUT THANKFULLY, RIGHT NOW THE TOWN SEEMS TO BE CALM AND IT DOESN'T SEEM LIKE ANYTHING BIG WILL HAPPEN
MAYBE JUST LIKE I HOPED FOR. I'LL BE ABLE TO HAVE A CALM NEW LIFE. THAT'S WHAT I WISH.....

Oop
PING!
CLICK CLACK
Tanaka Taro-san has entered the chat room—
THIS CHATROOM IS FOR RESIDENTS OF IKEBUKURO TO GATHER AND EXCHANGE INFORMATION. I'M'S BEEN A WHILE SINCE I USED IT, THOUGH


Right! Eight-san?
I'll just say... yup
[Eight]
Yup
Tanaka Taro
Good evening!
Kanra
Tanaka-san, you're late!
Kanra
Guess what happened today!
Kanra
Eight-san came back to Ikebukuro
Kanra
You heard it from me first~!
Ikebukuro's the only place I've ever been nicknamed Yoshi Yoshi
But being called by my handle name Eight again in this chatroom really makes me feel like I've come home
[Seiton]
They already surprised me. To come back right at the beginning of the year, though
Isn't that tough? You can't relax at all
[Eight]
Yup


【Saika】
Living alone also makes meal time hard too. I expect
【Eight】
Yup
【Kanra】
Eight-san?
【Eight】
Yup
【Kanra】
HEY! That's not nice to just copy and paste all the time!
KYAAAA!
Heh
【Eight】
Ah, you found out? :D
【Kanra】
(;´д`) Uwaaaah
What a terrible person to poke fun at a pure young woman!
Ha
Ha
【Eight】
I'm just tidying up while I'm also on this chat ^^ :P
【Kanra】
What's with that weird foreign emoticon with the tongue sticking out! Kyaaa!
GOOD
I'M GLAD THIS CHATROOM HASN'T CHANGED MUCH EITHER

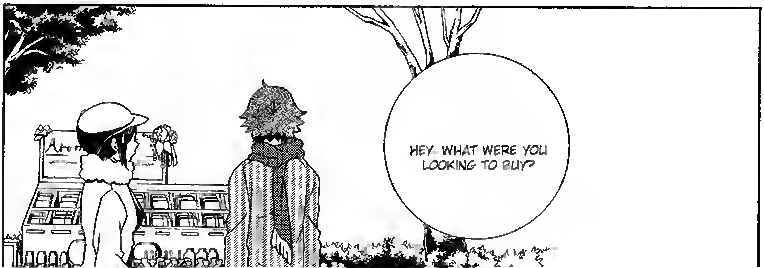
【Kanra】
Since you just got back to Ikebukuro after such a long time, I guess that means you haven't seen Hanejima Yuuhei and Hijiribe Ruri's new movie or have an attache case from it.
【Kanra】
Aaah but, I heard since they're becoming popular a lot of trouble with them has been popping up recently.
【Kanra】
In particular,
A lot of incidents involving the theft of the cases recently.
So, please do be careful~☆

Sunshine City
TOKYU HANDS
IT'S BEEN A WHILE, KADOTA-SAN, YUMASAKI-SAN!
HUH!? WHY ARE YOU HERE!?
WAIT, DIDN'T YOU GO BACK OVERSEAS.
I CAME BACK FOR COLLEGE PURPOSES AND AM LIVING ALONE NOW.
SO I THOUGHT I'D GO AROUND AND SAY HELLO TO EVERYONE TODAY.
UWAAAH, I'M SO JEALOUS~!
GLITTER
WHEN YOU LIVE ALONE, YOU CAN LIVE THE LIFE OF ARTIST AS MUCH AS YOU LIKE! YOU DON'T HAVE TO GO SNEAKING AROUND HIDING THE FACT YOU'RE WRITTING A NOVEL!
AND YOU DON'T HAVE TO GET PANICKED AND FLUSTERED IF YOU ACCIDENTALLY LEAVE YOUR NOTES FROM YOUR NOVEL ON YOUR DESK AT SCHOOL BECAUSE YOU CAN LEAVE THEM AT HOME~!!
Waaah....
HEY, YOU...

LOVE
RURI-CHAN
THEY'RE RELEASING NEW GOODS INSIDE THOSE FAMOUS ATTACHÉ CASES WEEKLY,
AND APPARENTLY HE'S GOING TO KEEP GOING TILL HE COLLECTS THEM ALL
THE SALE OF THE GOODS... WELL, IT SEEMS THE COMPETITION FOR THEM IS REALLY VIOLENT
I... I SEE...
HUH? WHERE ARE TOGUSA-SAN AND KARISAWA-SAN?
TOGUSA IS... WELL, HE'S DOING SOMETHING RELATED TO HIJIRIBE RURI.
YOU KNOW ABOUT THE NEW MOVIE, RIGHT?
Hance
KARISAWA-SAN IS OVER THERE SOMEWHERE
SHE WENT TO BUY SOMETHING
WHOA, THE SKY LOOKS REALLY WEIRD
PROBABLY BETTER IF YOU GO FIND HER BEFORE IT GETS DARK, YEAH?

YEAH, I MOVED BACK TO IKEBUKURO.
YOU'RE SO NICE COMING HERE SPECIFICALLY TO TELL ME THAT! I'M SO HAPPY!
EH!? IS THAT YOSHI YOSHI-KUN? WHAT'RE YOU DOING HERE~ IT'S BEEN A WHILE!

DÉJÀ VU...
KYA
WHAT WHAT YOU'RE LIVING ALONE? LET'S HAVE AN ANIME MARATHON!
WE DON'T HAVE TO WORRY ABOUT KEEPING THE NOISE DOWN OR HIDING IT FROM YOUR FAMILY YAY!


HEY. WHAT WERE YOU LOOKING TO BUY?

Aroma
IT'S NOT REALLY A BIG DEAL,
JUST SOME BATH SALTS.
TA-DA
THEY'RE CALLED AROMA SALTS.
THEY'VE HAD A BIT OF A SECRET BOOM HERE IN IKEBUKURO RECENTLY.
I HEARD THEY REALLY HELP YOU RELAX AND SLEEP WELL AND ALSO MAKE YOUR SKIN SUPER SOFT!
SO I WAS THINKING I'D GIVE SOME TO A COSPLAYER FRIEND OF MINE
707
AH YOSHICCHI, ARE YOU INTERESTED IN COSPLAY!? SHOULD WE COSPLAY TOGETHER!?
EH!
SHOCK
CREEP
NO, I.

HEY, MIYOSHI, HAVE YOU FOUND KARISAWA?
?
YEAH, I'M STANDING NEXT TO HER RIGHT NOW.
YES, THIS IS MIYOSHI
AH, KADOTA-SAN?

TAKE A LOOK AT THE SKY.
IN THAT CASE THE TWO OF YOU BETTER GET BACK HERE QUICK. THIS LOOKS REALLY BAD

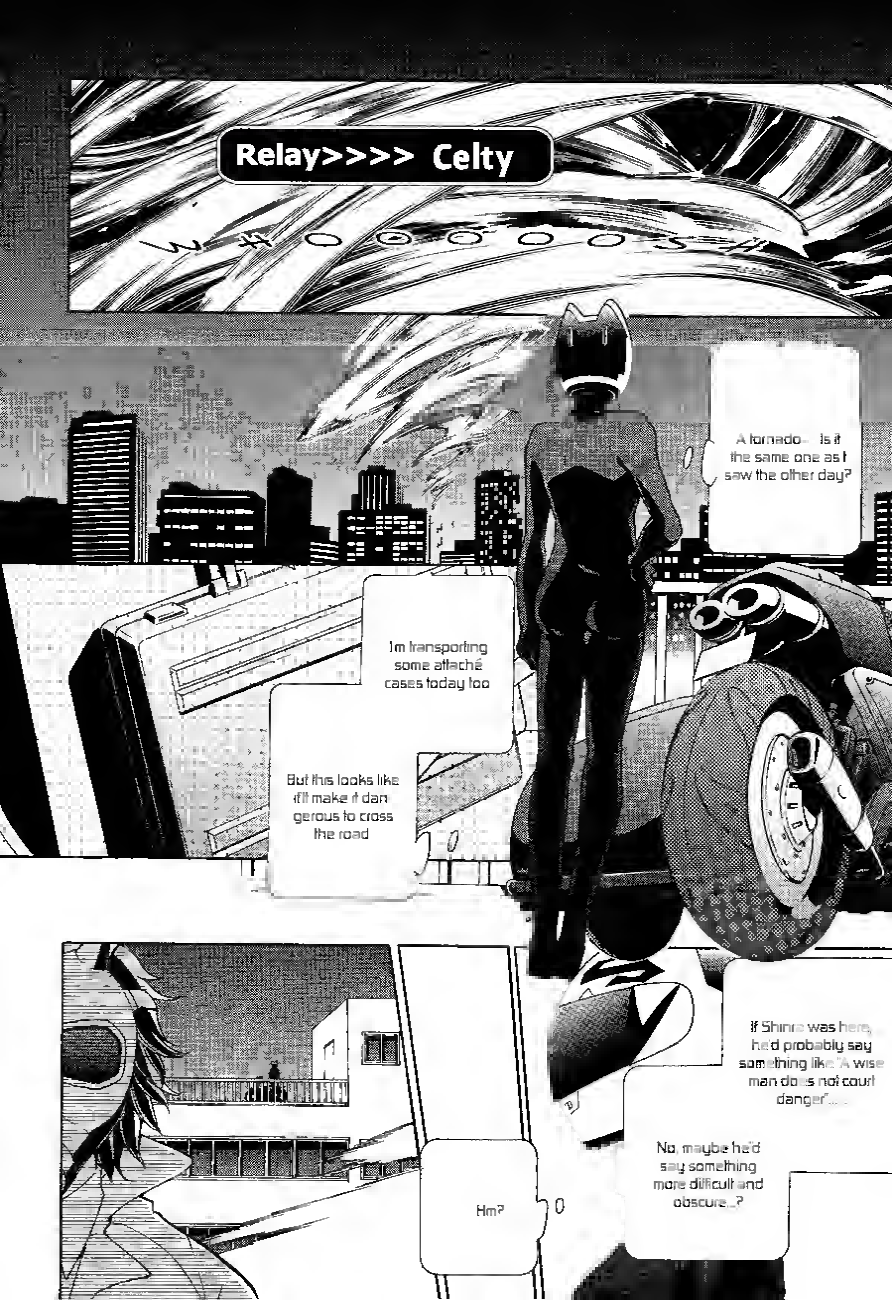
?
THE SKY?

SFX. WIND BLOWING
EEEH!?
WHAT THE HELL IS THAT!

SFX: WIND BLOWING
WE'RE BACK!
WHAT IS THIS, IT CAME ON SO SUDDENLY! UGH THE WIND IS SO STRONG!
HEY YOU TWO, ARE YOU ALRIGHT?
WHAT'S WITH THIS WIND? I HAD TO CARRY RURI-CHAN'S CASE UNDER MY ARMS AND RUN WITH ALL MY MIGHT TO MAKE SURE IT WOULDN'T GET DAMAGED!
UWAAAAAAH WHAT THE HELL IS THIS!
SO DANGEROUS!
I SHOULDN'T HAVE EXPECTED ANYTHING ELSE FROM YOU TOGUSA-SAN.
AH, TOGUSACCHI IS BACK TOO!

WE'RE SURROUNDED...
BY THIS BLACK STORM.
NICE NICE! THE WAY YOU PHRASED THAT WAS FANTASTIC! I DON'T HATE THIS AT ALL WHEN YOU PUT IT THAT WAY!
HEY, SAVE YOUR CHATTER FOR LATER!
THIS DEVELOPMENT MOVES MY HEART! THIS SMACKS OF ARTIFICIAL ANGELS SUDDENLY APPEARING IN UNIVERSITY CITY!*
CHATTER
CHATTER
SFX. WIND BLOWING

*Note, Reference to "A Certain Magical Index"


Relay>>>> Celty
W+OOOOOOOS=H
A tornado— Is it the same one as I saw the other day?
I'm transporting some attaché cases today too
But this looks like it'll make it dangerous to cross the road
If Shinra was here, he'd probably say something like "A wise man does not court danger"...
No, maybe he'd say something more difficult and obscure...?
Hm?

THAT'S SHINGEN!!
THERE'S NO MISTAKE THAT'S SHINRA'S DAD
THE MAD SCIENTIST WITH A BAD HABIT OF DISSECTING THINGS AND ALSO—
THE PERSON WHO MOST LIKELY KNOWS THE WHEREABOUTS OF MY HEAD...!
shift
I'm not sure exactly what the hell I'm going to do in this tornado but

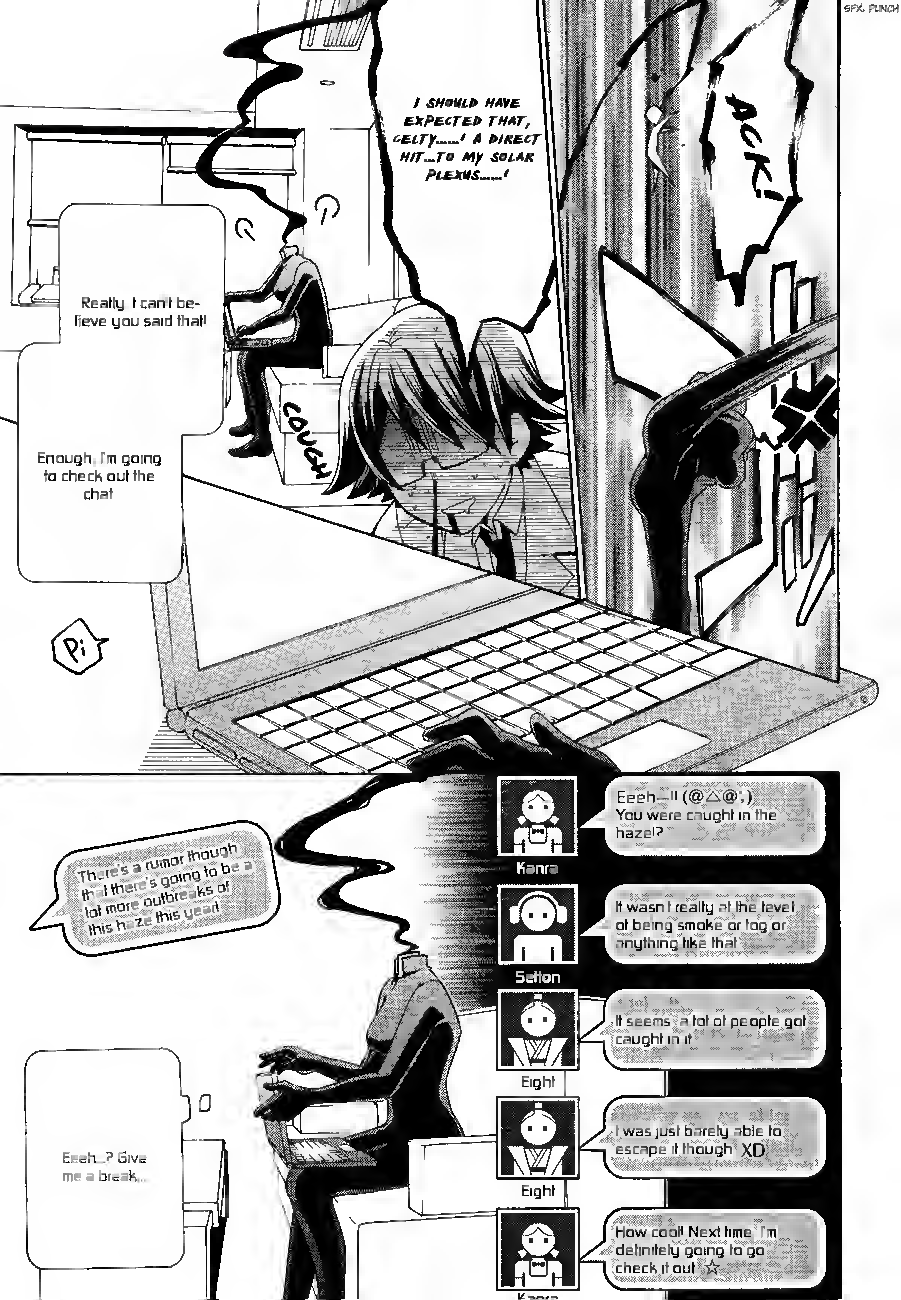
WHOOSH
Prepare yourself, Shingen!
Today for sure — I'm going to get my head back!
whoosh
.....Lost sight of him
In this storm though, he couldn't have gotten far ... —
LOOM

GOT IT!!
!!?

CATCH
AAAH!!! M-M-M-MONSTER!
That rumor was true...!
But this is the package that was entrusted to me for safe transport!
FWOOSH
[KANRA] AAAH BUT I HEARD SINCE THEY'RE BECOMING POPULAR A LOT OF TROUBLE WITH THEM HAS BEEN POPPING UP RECENTLY
[KANRA] IN PARTICULAR A LOT OF INCIDENTS INVOLVING THE THEFT OF THE CASES RECENTLY.
SFX RUNNING
Haaah thank goodness...
I got it back
GIVE IT BACK!!!
SFX SHADOWS MOVING
Shingen.....
.....I'll deal with him next time I see him
SFX WIND BLOWING
SFX BRAP

ALL I KNOW IS THAT HE'S WORKING FOR A PHARMACEUTICAL COMPANY CALLED NEBULA. BUT THEY HAVE A LOT OF TRADE SECRETS SO...
AS LONG AS THEY DON'T GET IN THE WAY OF MY LIFE WITH YOU, CELTY, IT SHOULD BE FINE.
I'm so tired... tired. tired...
WOW, I CAN'T BELIEVE ALL THAT HAPPENED
I WONDER WHAT MY FATHER WAS DOING THERE
THUNK
touched
Shinra
YOU WORKED HARD TODAY, CELTY
ALL THAT RUNNING AROUND IN THE STORM DIDN'T GET SAND EVERYWHERE, DID IT...?
...IF YOU WANT. HOW ABOUT TAKING A SHOWER TOGETHER?

SFX: PUNCH


I SHOULD HAVE EXPECTED THAT, CELTY.....! A DIRECT HIT...TO MY SOLAR PLEXUS.....!
ACK!
Really. I can't believe you said that!
COUGH
Enough. I'm going to check out the chat
Pi
Kanra
Eeeh—!! (@△@;) You were caught in the haze!?
Sation
It wasn't really at the level of being smoke or fog or anything like that
Eight
It seems a lot of people got caught in it
Eight
I was just barely able to escape it though XD
Kanra
How cool! Next time I'm definitely going to go check it out ☆
There's a rumor though that there's going to be a lot more outbreaks of this haze this year!
Eeeh...? Give me a break...

Huh…? Assault…?

I didn't really get the feeling that thief had a violent air about him though.

Also, also!

Oh, that reminds me, did you hear there's talk of people that were seriously hurt in the storm by a suspicious person who attacked them?

Someone's going around assaulting people!

There's a rumor going around that the Headless Rider is the one who's doing the assaulting ☆

Kanra

THE HELL?!

WHAT

To be continued in February Issue

▲すると、赤い目をした斬り裂き魔の大群が現れ街は大混乱。このピンチを切り抜ける術とは!?

▲遊馬崎は謎の声の主を探して聞き込みを開始。やがて、ある場所で神秘的な雰囲気を感じとる。

Game System

複数のサブシナリオであのキャラも大活躍!?

メインシナリオを進めて特定の条件を満たすと、お遊び要素いっぱいのサブシナリオが解放されるよ。内容はギャグ風、ホラー風、サスペンス風などとテイストもさまざまなので、一味違った「デュラララ!!」の世界を楽しもう。今回は、超オタク青年・遊馬崎が主人公のサブシナリオをチラ見せ!

▶手にした武器で電撃系の必殺技を放ち、まるで超能力バトルアニメのような展開に!! この模様はゲームをプレイしてみてね。

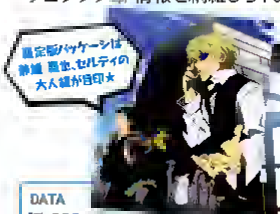
「決まったっす! 今っす! 俺式"超電●砲"!!」

サブシナリオあらすじ

"若者よ、我を透してくれるとありがたい"――。遊馬崎の意識に直接風りかける、助けを求める少女の声。その声に導かれた遊馬崎は、池袋にはびこる赤い目をした斬り裂き魔に立ち向かう。彼こそが、そう――『電撃』の勇者である!

デュラララ!! Relay

イベントスチルやキャラクターなど、ゲームの最新情報が目白押し! アニメとあわせて『デュラララ!!』情報を網羅しちゃおう★



▲気になるイベントスチルが続々公開されたよ! 露西亜寿司で舌鼓をうせん静雄と臨也。ケンカ勃発寸前!?

DATA
「デュラララ! Relay」
発売日 2015年1月29日
対応機種 PlayStation Vita
ジャンル 池袋リレイアドベンチャー
価格 通常版(本体6,200円+税)
限定版(本体8,400円+税)
DL版(5,500円+税)
発売 角川ゲームス
企画・製作 KADOKAWA
限定版同梱特典 ドラマCD「千客万来」
公式サイト
http://d-game.dengeki.com/dm/r/

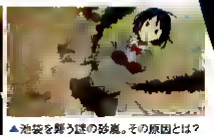
期待が高まるゲーム最新情報が到着!!

前作のメインキャラクターが再登場

▲操作キャラによって他人の見え方が変わってくるのも。

▲海外に行ったはずのヨンヨンが再び転入! 突然の再会に皆人たちは驚くも、騒々しい日々が始まる。

新着スチルを大公開★



▲池袋を舞う謎の影鳥。その原因とは?

▲▶遊び人として池袋に住むセルティ。いつもはクールな彼女だが新鮮とのやり取りではコミカルな一面を見せる…とも。

2人が活躍する前作をやりプレイしてね★

DATA
「デュラララ! 3way standoff -alley V」
発売日 発売中 対応機種 PlayStation3/Vita
ジャンル 池袋疾走アドベンチャー
価格 通常版(本体5,219円+税) DL版(4,714円+税)
発売 角川ゲームス 企画・製作 KADOKAWA
公式サイト http://d-game.dengeki.com/dm/sv/

©2014 成田良悟/KADOKAWA アスキー・メディアワークス刊/池袋ダラーズ ©KADOKAWA CORPORATION 2014

アニメ関連情報をまとめてチェック!!

気になるショットをピックアップ★

アニメPV公開中!

公開中のPVには、暴れる静雄や何かを企む臨也など印象的なシーンがたくさん! 新キャラクターの黒沼青葉もお目見えしているよ。動く彼らをお見逃しなく!!

新キャラのキャストが発表!

赤林海月
(CV:山口勝平)

六条千景
(CV:小野友樹)

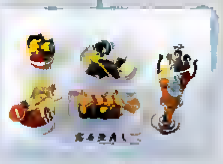
黒沼青葉
(CV:下野 紘)

放送局情報解禁!!

DATA
「デュラララ!!×2 承」2015年1月10日(土)よりTOKYO MX/MBS/CBC/時馬テレビ/とちぎテレビ/BS11にて放送開始
TOKYO MX/時馬テレビ/とちぎテレビ/BS11 2015年1月10日より毎週土曜23時30分~
MBS 2015年1月10日より毎週土曜26時28分~
CBC 2015年1月14日より毎週水曜27時28分~
※放送日時は変更になる場合があります。
原作 成田良悟「デュラララ!!」(電撃文庫刊)
原作イラスト ヤスダスズヒト 監督 大森貴弘
キャラクターデザイン 岸田隆宏
アニメーション制作 衛星 製作 池袋ダラーズ
公式サイト http://www.durarara.com/

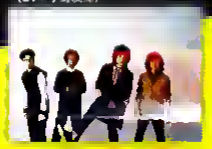
コラボフードがいっぱい♪ナンシャタウンでイベントが開催中

新シリーズの放送を記念したコラボイベントが開催中。キャラクターをイメージしたフードや限定グッズなどが登場!



デュラララ!!×2 × ナンシャタウン
開催期間 2015年1月7日(水)まで
会場 池袋 ナンシャタウン(豊島区東池袋3丁目 サンシャインシティ ワールドインポートマートビル2階)
公式サイト http://event.namco-co.jp/namja/durarara/

オープニング&エンディングアーティストが決定



OPアーティスト/OKAMOTO'S
EDアーティスト/THREE LIGHTS DOWN KINGS

オープニングはOKAMOTO'S、エンディングにはTHREE LIGHTS DOWN KINGSという2組の豪力派ロックバンドに決定。「デュラララ!!」のために書き下ろした楽曲で作品を彩るよ。

soltarination scanlations

scans: soltarination
cleaning: soltarination
translation: soltarination
typesetting: soltarination

Please support the artist by
buying a copy if possible